

## First Night Questions

### English

### Turkish

“FIRST NIGHT” QUESTIONS WITH YOUR HOST FAMILY These questions are suggestions only. You and your host family should discuss anything that you think is important. We suggest you discuss the items most important to you as soon as possible. When you are in a new place with not much language skill, it is best not to assume anything, but rather, to ask. The simplest questions may be the most important, such as “where is the bathroom”? You can come back to other questions as they seem necessary.

Bu sorular sadece bir öneridir.Siz ve evsahibi ailenizle sizce önemli olan herseyi konusmanizi öneririz. Dilini kullanmadiginiz bir ulkede iken razetmek yerine sadece sorun . Banyo nerede ? gibi basit bir soru çok önemli olabilir.

1 What would you like me to call you? Should I call you “Mom”, “Dad”, or given (first) name, or something else?

Size nasıl hitap etmemi istersiniz. Anne , Baba veya başka şekilde mi hitap etmeliyim ?

2 What are my daily responsibilities while living in your home: a. Make my bed? b. Keep my room neat and clean? c. Clean the bathroom after I use it? d. Other?

a) Yatagimi yapmaktan b) Her zaman odami toplu tutmaktan, c) Her zaman kullanmayi takiben banyoyu temizlemenden başka günlük hangi isleri yapmam bekleniyor ?

3 What is the procedure for laundering clothes? Where do I keep dirty clothes until they are to be washed?

Kirliler için yöntem nedir ? Yikanana kadar kirlilerimi nerede muhafaza etmeliyim ?

4 What is the procedure if I need to iron my clothes?

Elbiselerin utulenmesi yöntemi nedir ?

5 May I use the iron, washing machine, sewing machine, etc.?

Utuyu, camasir makinesini, dikis makinesini kendim kullanabilirmiyim ?

6 Where can I keep my bathroom accessories?

Banyo tuvalet malzememi nerede muhafaza edebilirim ?

7 When is the most convenient time for me to use the bathroom on weekday mornings (in order to get ready for school)?

Hafta içi sabahlari (okula hazirlanmak için) banyoyu kullanabileceğim en uygun zaman nedir ?

- 
- 8** When is the best time for me to shower or bathe? Banyo icin en uygun zaman ne zaman ?
- 
- 9** Is there anything special about using the bathroom I should know? Banyo kullanimi hakkında bilmem gereken ozel birsey var mi ?
- 
- 10** May I use the family's shampoo and tooth paste or should I buy my own? Ailenin kullanmis oldugu aile dis macunu,sabun vs gibi malzemeleri kullanabilirmiyim yoksa kendime ait olanlarimi kullanmaliyim ?
- 
- 11** When are mealtimes? Yemek vakitleri nedir ?
- 
- 12** Do I have any responsibilities at meal times, such as to set or clear the table, wash or dry the dishes, dispose of the garbage? Yemek vakti bir gorevim var mi ? a) sofrayi kurmak b) sofrayi kaldirmak c) bulasik yikamak d) yikananlari kurulayip yerine koymak e) cop kovasini bosaltmak gibi
- 
- 13** May I help myself to food and drinks (non-alcoholic) at any time or must I ask first? Istedigim zaman yemek ve icecek alabilirmiyim ? bunun icin izin mi almalıyım ?
- 
- 14** May I use kitchen appliances such as the microwave, dishwasher or stove? Mikrodalga, bulasik makinasi gibi mutfak aletlerini kullanabilir miyim ?
- 
- 15** What areas of the house are strictly private, for example, your study, bedroom, pantry, etc.? Girilmemesi veya kullanilmamasi istenilen yerler neresi ? Bar, dikis odasi, calisma odasi, kiler vs gibi?
- 
- 16** What are your rules about my drinking alcohol? Icki ve sigara konusunda benim icin konulan kurallar nedir ?
- 
- 17** What time must I get up weekday mornings? Hafta icinde sabahlari kacda kalkmalıyım ?
- 
- 18** May I rearrange the furniture in my bedroom? Yatak odami yeniden duzenleyebilir miyim ?
-

- |   |  |
|---|--|
| <b>19</b> May I put posters or pictures on the walls of my room?<br>If yes, how do you want things attached to the walls? | Yatak odama poster veya resim asabilir miyim ?<br>Posterleri duvarlara ne ile asabilirim ?           |
| <b>20</b> Where can I store my suitcases?   | Bavullarimi nerede muhafaza edebilirim ?   |
| <b>21</b> May I use the stereo, computer or TV?   | Televizyon, muzik seti, bilgisayar kullanabilir miyim ?  |
| <b>22</b> What time should I get up weekends and holidays?  | Hafta sonlari sabah kacta kalkmaliyim ?  |
| <b>23</b> What time must I go to bed weekdays? Weekends?  | Hafta ici ve hafta sonlari saat kacta yatmaliyim ?   |
| <b>24</b> What time must I be at home on school nights if I go out?   | Hafta ici okul gunlerinde akşam disari ciktiysam kacta evde olmaliyim ?                              |
| <b>25</b> What time must I be in on weekends if I go out?   | Hafta sonu gece disari ciktiysam kacta evde olmaliyim ?  |
| <b>26</b> What dates are the birthdays of family members?   | Aile uyelerinin dogumgunu tarihleri nedir ?  |
| <b>27</b> May I have friends stay overnight?  | Arkadaslarim geceyi benimle gecirebilirler mi ?  |
| <b>28</b> What is your rule on entertaining friends in my room?   | Odama arkadaslarimi agirlama kurallari nelerdir ?  |
| <b>29</b> Can I invite friends over during the day? After school?<br>When no one else is home?                            | Gun icinde evde kimse yokken arkadaslarim beni ziyaret edebilir mi ?                                 |
| <b>30</b> What is the telephone number here? How do I contact you in an emergency when I am not here?                     | Telefon numaraniz nedir ve burada olmadigim zamanlarda acil durumlarda sizinle nasil gorusebilirim ? |
| <b>31</b> How do I make telephone calls? What are the rules about telephone calls? Local, Long Distance,                  | Telefonu kullanma kurallari nedir ? Uzun mesafe telefon gorusmeleri yapabilir miyim ? Telefon        |

International? How and when may I pay for calls I make? How do you want me to keep track of my expenses for telephone calls?

gorusmelerimi nasıl ve ne zaman odememi istersiniz ?  
Telefon görüşmelerimin hesabını nasıl tutmalıyım ?

**32** What are the rules about access to the Internet and e-mail if there is a computer in the house? Are there time limits or time periods that use is permitted or prohibited? If you are not connected to the Internet, where can I find an Internet service to contact my family and friends?

Bilgisayar ve internet kullanmanın kuralları nelerdir ?  
Kısıtlamalar var mıdır ? İnternet bağlantınız yok ise internet hizmeti nereden alabilirim ?

**33** May I receive telephone calls from my friends? Are there times of the day when calls are not acceptable?

Arkadaşlarım beni telefonla arayabilir mi ? Aranmamam gereken saatler var mı ?

**34** What is the procedure about sending and receiving mail?

Mektup gönderme kuralları nedir ?

**35** Do any of you have any special dislikes? For example, chewing gum, types of music, being late, wearing a hat at the table, being interrupted while reading, etc.

Hoslanmadıklarınız nelerdir ? Sakız çiğnemek ,geçkalmak , masada sapka ile oturmak , sevmediğiniz müzik türü ?

**36** What transportation is available to me? (Walking, bus, bicycle, being driven, riding with friends, etc) Are there times or places it is unsafe for me to walk unescorted? Are there rules about traveling with friends?

Şehir içinde nasıl dolasabilirim ve ulaşımından yaralanabilirim (otomobil,otobus,bisiklet ,yürümek vs ). Yürümemin sakıncalı olduğu yerler ve zamanlar var mı ? Arkadaşlarımla seyahat etmem konusunda kurallar var mı ?

**37** What transportation is available for shopping or going to movies?

Sinemaya veya alışverişe gitmek için hangi vasıtayı kullanabilirim ?

**38** What are your expectations for me about going to church or other religious institution?

Dini usullere uymanın kuralları nelerdir ?

**39** May I smoke? Where? (Rotary discourages smoking in general and forbids smoking in bedrooms)

Sigara içebilir miyim ? Nerede ?( Rotary genellikle sigara içilmesini istemez ve yatak odasında sigara içmeyi yasaklar )

- 
- 40** If I have a problem with the family or a family member that is bothering me, how do you want me to handle it?  
a. Write a note to you explaining it  
b. Ask for a face-to-face discussion with you  
c. Tell my Rotary counselor  
d. Keep it to myself and live with it
- Aile bireylerinden biriyle problemim varsa ne yapmam gerekir ? a-Size bir not yazarak mi durumu izah etmeliyim b-yuzyuze mi konusmaliz c-Rotary danismanimla mi konusmaliyim d-kendime saklamali ve bu sekilde mi yasamaliyim ?
- 
- 41** How do I enroll in school?
- Okula nasil kayit olmaliyim?
- 
- 42** What do I do about school lunch? If there is an expense, who pays- me, you, Rotary?
- Okulda oglen yemegi icin nasil bir duzenleme yapmaliyim ?Harcamalarimi ben mi, siz mi, Rotary mi karsilayacak ?
- 
- 43** How can I arrange to go shopping for personal items?
- Sahsi alisverisim icin alisverisi nasil duzenleyebilirim ?
- 
- 44** Is there anything else I can do around the house to be of help?
- Size yardim etmek icin evde yapabilecegim bir is var mi ?
- 
- 45** Am I expected to attend Rotary meetings? How often? Who will arrange for this?
- Rotary toplantilarina katilmam gerekir mi ? Hangi siklikta katilmaliyim ? Toplantiya gidisimi kim ayarlayacak ?
- 
- 46** Is there anything else we should discuss?
- Bilmem gereken baska bir sey var mi?
- 
- 47** Remember, ask about those things you feel are most important the first night, and then others as appropriate. Try to always keep an open and honest communication with your Host Family and Rotary.
- Hissettikleriniz konusunda ilk gece konusun . Aileniz ve Rotary ile her zaman acik ve durust iletisim kurmaya calisin .
-